

ON VOUDRAIT LE CONGRÈS DE 1934 ICI

Grande parade d'église
pour les raquetteurs à
l'église Notre-Dame.

BOUTONS - INSIGNES

MM. le maire Théo. Lambert, l'échevin G. Blouin, P.-O. Thériault et J.-E. Laflamme, du comité du marathon de raquetteurs Hull-Montréal, ont tenu dimanche matin, à l'église Notre-Dame, une réunion pour discuter de la tenue d'un congrès de raquetteurs à Hull-Montréal en 1934. Les citoyens de Hull-Montréal ont été invités à assister au congrès de l'Union canadienne des raquetteurs et feront pression sur son exécutif avec les deux clubs locaux, afin que l'on choisisse l'un des deux clubs de Hull-Montréal pour la réunion. Si ces citoyens de Hull réussissent dans leur entreprise, nous aurons en 1934, un magnifique carnaval.

Le R. P. J. Bonhomme, O.M.I., curé de la paroisse Notre-Dame, a permis qu'une messe soit chantée à 11 h. a.m. le 5 février pour les raquetteurs venus ici pour le marathon Hull-Montréal. Cette cérémonie religieuse donnera lieu à une grande parade d'église.

De Notre-Dame. Les raquetteurs se rendront à l'hôtel "Chez Henri" où ils séjourneront. Puis de là, ils se rendront en rangs au terrain du club Fairmont où auront lieu divers événements sportifs. Le programme définitif sera connu lundi à midi au "Droit". M. J.-E. Laflamme, secrétaire du comité local du marathon.

Mlle M.-L. Girouard dirige la vente des boutons-insignes, commencée depuis quelques jours. On passera de porte en porte. Des magasins en tiendront. On pourra également s'en procurer au théâtre Laurier.

"A partir d'aujourd'hui, a déclaré M. J.-E. Laflamme, secrétaire du comité du marathon, les acheteurs d'un bouton-insigne pourront obtenir pour le prix d'un billet d'admission à ce théâtre, le jeudi et le dimanche exceptés."

Les organisateurs de la course de raquetteurs Hull-Montréal ont tenu dimanche matin une réunion très enthousiaste et ont décidé de leur entreprise.

COUR DE POLICE BILAN...

(suite de la 1ère page)

La garde côtière fut envoyée à l'aide du ramoneur Menominee, en détresse avec trois berges au large de Barnagar, N.-J. Un réfectoire de prisonniers noirs s'écroula à Haverhill, C.W. House, Vt.

La garde côtière sauva cinq hommes à bord de la "Maud E" un bateau de pêche, échoué à Lewes Del et détruit en mitres.

LES NOUVELLES D'AYLMER, Qué.

Dimanche, 22 janvier, le CERCLE PAROISSIAL donnait une deuxième partie de cartes dans le but d'aider la jeunesse de notre paroisse à organiser son œuvre. Malgré une température désagréable, la salle des jeux était remplie d'une nombreuse assistance.

Un magnifique étalage de prix attira au début l'attention des concurrents et fit la satisfaction des heureux gagnants. Une somme de cinq dollars fut remise à M. Gérard Beaudry, qui le sort favorisera au tirage.

Mais ce qui intéresse une assistance, c'est d'entendre une parole d'encouragement pour l'attachement que l'on doit conserver envers une œuvre comme la nôtre. M. le Curé, si profondément attaché à l'œuvre catholique de la jeunesse, ne manqua pas de s'exprimer sur l'étude des questions sérieuses ou les jeunes doivent puiser la connaissance de leurs devoirs de citoyens catholiques qu'ils auront à remplir.

En remerciant M. le Curé, M. le Vicaire montra que les sacrifices très considérables accomplis par les jeunes gens placés déjà l'œuvre de la jeunesse de notre paroisse dans une situation très florissante. Une action possible à tous s'impose, c'est de promouvoir l'esprit de groupement dans les rangs de la jeunesse, dont le centre doit être le Cercle Paroissial.

Un dernier mot, fut un cordial remerciement à toutes les personnes qui ont témoigné de toutes manières leur encouragement à l'organisation de notre soirée.

LE SORT DE CES MARCHEURS VA ÊTRE DÉCIDE

EDMONTON, 27. (P.C.) Dix-sept hommes, accusés de rassemblement illégal à la suite de la démonstration des "marcheurs de la faim" qui a eu lieu ici le 20 décembre, connaîtront bientôt leur sort. On a fini ce matin d'entendre les témoignages et après les plaidoiries des avocats le juge H. Ives fera son allocution aux jurés. Ceux-ci se retireront ensuite pour délibérer.

Plusieurs policiers ont attesté que la manifestation des marcheurs avait été organisée par des agents communistes. Le principal témoin, la-dessus est celui de A. H. Keeler, policier de la gendarmerie royale canadienne, un ancien membre admis de confiance dans le parti communiste. Lors de l'enquête préliminaire du 17, Keeler a produit une "bibliothèque" dans laquelle sont exposés les projets communistes en vue de leurs activités révolutionnaires.

LES PETITES ANNONCES
CLASSEES abondent en occasions.

SECOURS À DES GENS AYANT DE L'ARGENT

Ils recevaient des secours à
Sturgeons Falls tout en
ayant de l'argent en
banque.

STURGEON FALLS, Ont. 27.— Un homme qui avait reçu un bon de \$28.79 pour vêtements avait \$1,832 à la banque et est parvenu à faire d'une maison et d'un terrain, est-il révélé à la commission d'enquête sur les distributions de secours.

Un autre homme a avoué avoir \$190 en banque et avoir reçu cinq dollars par semaine en secours, de même que trois bons pour vêtements de huit dollars chacun. Un troisième, qui recevait \$6.45 par semaine en secours depuis octobre et à qui on donna des vêtements par environ \$28 a avoué avoir \$363 en banque. Il est propriétaire d'une maison mais est sans travail depuis 1930. Un employé à demi-temps dans un moulin à papier à 60c de l'heure dit qu'un bon de \$3.75 qu'il reçoit était pour de l'ouvrage fait pour la ville. Un employé du gouvernement recevait \$20 par mois, il paie son loyer cinq dollars par mois et dit n'avoir jamais demandé de secours.

Aegidius Fauteux président de la S. Historique

MONTREAL, 27.— La Société Historique de Montréal a tenu au Château de Ramcay, son assemblée annuelle sous la présidence de M. Aegidius Fauteux, qui a été maintenu dans ses fonctions, comme d'ailleurs tous les membres du bureau de direction qui se composent comme suit: Président, M. Fauteux; vice-président, M. l'abbé Olivier Milne; secrétaire, M. Napoléon Brisebois; trésorier, M. Montmarville Boucher de la Bruère; bibliothécaire, M. R.-Z. Baillie; conseiller, MM. Ariste Beaugrand-Champagne, le Dr E.-P. Chagnon, Edmond Montet et Victor Morin. Les membres du Comité de la médaille sont MM. Fauteux, Maurault, Morin, de la Bruère et Beaulieu. Le Collège héraïque, qui est à la disposition de tous ceux qui veulent choisir un blason, est formé de MM. Morin, Maurault, Beaugrand-Champagne, Fauteux et E.-Z. Massicotte.

Les élections terminées, M. Jean-Jacques Lefebvre, des Archives de la Cour Supérieure, a prononcé une causerie sur les députés de Lanrivault sous l'Union. Il commença en rappelant que pendant les 13 premières années du nouveau régime, le comité reprit son nom original de 1792, celui de Huntingdon et fut formé de quinze paroisses. Le député du comté représentait pendant ce temps la circonscription la plus peuplée du Canada. Ce n'est qu'en 1854 que le comté recouvra les limites qu'il avait de 1830 à 1838 et qu'il a conservées depuis.

En mars 1841, le député fut Austin Cuvillier, qui avait siégé au parlement et qui fut défait en novembre 1844 par celui qui devait devenir premier de la Banque du Peuple, Henri-Benjamin Lemoine, frère du futur sir James Macpherson Lemoine.

En janvier 1848, Tancrède Sauvageau fut élu pour être remplacé en décembre 1850 par J.-B. Varin. Le député suivant fut Thomas-Jean-Jacques Loranger, devenu par la suite juge de la Cour Supérieure et qui se fit réélire à chaque élection jusqu'en 1893, alors qu'il démissionna. Son successeur fut Alfred Pinsonneault, qui resta membre du Parlement jusqu'en 1897.

Prescott-Russell
On mande de l'Original que la première assemblée trimestrielle de 1933 se terminera demain au conseil des comités unis de Prescott et de Russell.

Toujours en Tête Avec Nos Bas Prix

J. H. Monette
BOUCHER

149, rue Laval — Hull
Tél: Sher. 4080

5,000 livres de jeune lard en rôti. La livre 7c

Rôti de Boeuf. La livre 5c et 7c

Rôti de Boeuf rôlé. La livre 10c

Steak de Boeuf 3 lbs 25c

Prix 3 40c

Boeuf à soupe et à bouillir. La livre 4c

Boeuf haché. 4 lbs 25c

Saucisse au lard 3 lbs 25c

Quartier de Veau. 4c

Fressure de Lard et de Boeuf, bien fraîche, Lard Salé de choix, Côte et bas de Côte.

CHARRON ET BOIS
de Chauffage, toutes sortes
Aussi — le Véritable
COKE LASALLE
Qualité et service garantis.
Tel: Sher. 2998
HULL COAL COMPANY
30, rue St-Jacques — Hull
BOIS — ERABLE PUR.

La Passe Hebdomadaire coûte \$1.25

Elle est bonne pour une semaine et peut servir à toute personne en tout temps.

Elle peut être achetée sur les tramways ou aux bureaux de la Hull Electric Company.

La Vente Officielle bat actuellement son Plein

Tous achats
garantis



La Vente des Ventes

NOUS VOUS REMBOUR-
SERONS VOTRE
ARGENT SI VOUS
LE DESIREZ.

Robes de Soie
Valant jusqu'à 5.95
1.40

Robes de Soie
Valant jusqu'à 7.95
2.40

Manteaux
Valant 19.95
6.90

Manteaux
Valant 16.95
4.60

Ritt's LIMITED

101, rue Rideau

Robes de Soie
Valant jusqu'à 12.95
3.60

Manteaux
GARNIS DE FOURRURE
Valant jusqu'à 34.50
11.60

Pierre Daviault élu hier à la présidence de nos Technologues

Il succède à M. Omer Chaput, président depuis deux
ans. — Sentinelle avancée du verbe
français à Ottawa.

L'Association technologique du Canada, réunie en assemblée annuelle jeudi après-midi à l'Institut Canadien français, a élu M. Pierre Daviault à sa présidence pour l'année 1933. M. Daviault succède à M. Omer Chaput, qui donna depuis deux ans un air d'éclat intellectuel à ce groupe d'élite resté fidèle à sa mission de sentinelle avancée du verbe français dans la capitale. Malgré le malaise qui pèse sur le monde administratif fédéral, notre organisme saura bien conserver son enviable personnalité.

LES OFFICIERS
Les élections ont eu lieu sous la présidence de M. Euthymius Fauteux. Les officiers élus pour le nouvel exercice sont: président d'honneur, M. Arthur Beauchemin, C.R., M.S.R.C.; et greffier de la Chambre des Communes; président, M. Pierre Daviault; vice-président, M. Maurice Morisset, secrétaire, M. Georges Benoit, révisé; trésorier, M. Hector Lemieux, révisé; directeur, M. Omer Chaput, Euthymius Fauteux, Honorius Marier, Ellen Autour, et Adélard Chartrand.

CONFÉRENCE CE SOIR
Les membres de la Techno ont été invités à assister, ce soir, au grand salon de l'Institut Canadien, à la conférence de M. Léopold Richer, rédacteur parlementaire au Droit, sur "La presse et les services de traduction". Cette conférence est sous les auspices du cercle littéraire et scientifique de l'Institut.

Au nom de M. Daviault, retenu à la maison par la maladie, M. Chaput remercia les membres de l'honneur qu'ils lui avaient confié. En son nom propre, M. Chaput exprima sa gratitude à ses collègues pour les précieux concours qu'ils lui avaient prêtés depuis deux ans.

M. René de la Durantaye proposa un vote de remerciements au journal "Le Droit"; M. Henri Grignon, à l'Institut Canadien français, qui met une salle à la disposition de l'Association; M. Hudon, aux officiers sortant de charge et M. D.-T. Rouleau, au président de l'élection.

LE RAPPORT BENOIT
Le rapport du secrétaire et l'exposé financier du trésorier ont été adoptés. Monsieur Benoit soumit le rapport suivant, qui ne manquera d'intéresser tous les amis de la langue française:

Messieurs,
J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport sur l'année académique 1932.

CHARRON ET BOIS
de Chauffage, toutes sortes
Aussi — le Véritable
COKE LASALLE
Qualité et service garantis.
Tel: Sher. 2998
HULL COAL COMPANY
30, rue St-Jacques — Hull
BOIS — ERABLE PUR.

HOMMES

qui souffrez de la PROSTATITE, CATARRHE de la VESSIE, RETENTION D'URINE et des symptômes suivants: insomnie, douleurs dans les jambes, lumbago, nervosité, paupières enflées, brûlure et pesanteur de la vessie, urine brûlante, difficulté à uriner, prenez la

PROSTATINE

Ce remède efficace soulage les douleurs, combat la cause et enrayer le progrès du mal, même les cas malades sont anciens. Prix réduit à \$1.50 le flacon.

A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

"Se débaissant au milieu de difficultés inévitables, l'Association technologique du Canada est demeurée au poste d'honneur qu'elle occupait depuis sa fondation. Elle est restée fidèle à sa mission de sentinelle avancée du verbe français dans la Capitale, et tout indique que, malgré le malaise qui pèse sur le monde administratif fédéral, notre organisme saura bien conserver son enviable personnalité."

L'année 1932 a été marquée de deuils particulièrement pénibles pour l'Association. La mort nous a ravi cinq de nos membres les plus distingués: MM. Louis D'Ormaqui, chef de la traduction au ministère de la Marine et fondateur de l'Association, M. le sénateur Belcourt, membre bienfaiteur, M. de la Broquerie Taché, conservateur de la Bibliothèque du Parlement et membre bienfaiteur, M. J. M. Laurence, traducteur au ministère des Finances, et M. C. Lemont, traducteur à la section des débats de la Chambre des communes. De ceux qui se sont dépensés pour la cause que nous poursuivons, nous conservons un souvenir ému.

En terminant, j'espère un vif plaisir à vous dire que l'Association technologique du Canada a été officiellement reconnue par l'Institut professionnel du Service civil du Canada. Le seul fait d'être membre de l'Association technologique rend maintenant admissible dans les rangs de l'Institut professionnel.

Georges Benoit,
Le secrétaire.

Leçons amères
pour les deux

MANCHESTER, Angleterre, 27 (P.C.).—Le Manchester Guardian, dans son premier article de fond du jour, commente les résultats des élections générales dans le libéral d'Irlande en disant: "si les résultats définitifs confirment les premières impressions, on pourra tirer d'amères leçons de chaque côté de la mer."

TRAUX DE 1932

Sous la direction de son distingué président, M. Omer Chaput, l'Association s'est vouée à l'étude de la syntaxe rationnelle, à la lexicographie et aux moyens d'améliorer la traduction officielle des documents de l'administration fédérale.

M. Alonzo Cinq-Mars a analysé le Glossaire du Parler Français du Canada, œuvre maîtresse de la Société du Parler Français. M. Cinq-Mars a souligné l'excès de purisme dans lequel étaient tombés ceux qui s'étaient livrés jusqu'à la réputation de notre langue. Il a insisté sur la conservation des archaïsmes dans le langage parlé.

M. Omer Chaput, fidèle à donner l'exemple a donné deux causeries, la première sur l'emploi des substantifs en français qui terminait par ces paroles: "Puisque c'est dans l'usage judicieux des substantifs que s'épanouit dans toute sa beauté le génie de la langue française, pour quoi les fuirions-nous? La seconde portait le titre "MODERNITES".

Le président réclama en cette circonstance l'indulgence pour ceux qui ont l'audace de risquer dans leurs traductions certains mots expressifs des auteurs modernes d'une langue autre que la nôtre.

M. Pierre Daviault a consenti à répéter à l'Association la conférence qu'il avait donnée à l'Heure Provinciale au mois de février. Cette causerie avait pour titre "Langage et Traduction" et portait sur l'influence du langage sur la traduction. L'intérêt qui y a été bien traduit et l'importance d'y confier à des gens compétents l'exercice de cet art.

MACARONI

Le paquet 4c

Savon Palmolive. 5c

Sel en boîte. 7c

Catsup "Heinz". Grosse bouteille 16c

Farine. Sac de 7 livres 16c

Nettoyant "House Friend". La boîte 5c

Farine d'Avoine Purity. Gros paquet 17c

ALLUMETTES

3 boîtes 19c

Oufs frais. La douzaine 23c

Bon Balais, 5 cordes. Rég. 35c. Avec manche marbre. Spécial 27c

SAUMON CLOVER LEAF

Grosse boîte 29c

M. René de la Durantaye, ancien secrétaire, s'est signalé par deux études étendues sur la terminologie des sociétés commerciales. Le congrès discutera la terminologie juridique régissant la constitution de ces sociétés et les multiples explications en usage dans ces sociétés.

L'assistance aux réunions de trente-sept pour cent des membres inscrits.

Il convient de signaler que l'Association a constitué un Comité dit du Lexique, chargé de compiler en vue de la publication d'un dictionnaire.

La première est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

"William Cosgrave a souffert non parce qu'il préconisait la fin d'une guerre économique ruinée, mais parce que l'opposition animée au parti de De Valera l'avait placé (Cosgrave) dans l'imagination indignée des nationalistes dans le camp de l'ennemi traditionnel".

Le Manchester Guardian écrit que les leçons tirées du libre-état seront mêlées. "De Valera, dans un tissu indéchiffrable de prétentions des réformes sociales, a fourni une nouvelle philosophie au prolétariat irlandais en promettant de créer un Etat dans lequel aucun homme ne souffrira de la faim parce que tout le monde sera heureux de travailler les uns pour les autres. L'intérêt principal du libre-état reposera donc moins dans ses relations extérieures que dans le sort de la tentative de De Valera pour renverser le rôle économique moderne de son pays".

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Le second est que la politique de bluff et du gros tout de J.-H. Thomas (secrétaire pour les dominions) n'a pas eu les résultats promis mais a confirmé le peuple du libre-état dans leur refus obstiné de voir la simple justice du point de vue anglais.

Clément & Leblanc

EPICERIE DE CHOIX

145, rue Du Pont, Hull — Tél: Sher. 2699

Beurre de Crémère de Choix. La livre 22c

Beurre Dairy de Choix. Pain de 1 livre 19c

Blé-d'Inde Sur Epis. 5 dans une boîte 10c

Patates Sac de 90 livres. 75c

Nettoyant "House Brand". Grosse boîte. Régulier 10c, pour 5c

Choux Beaux et Frais. 2 pour 5c

Tomates Grosses boîtes. 3 pour 25c

Nettoyant "House Brand". Grosse boîte. Régulier 10c, pour 5c

Choux Beaux et Frais. 2 pour 5c

Tomates Grosses boîtes. 3 pour 25c

Nettoyant "House Brand". Grosse boîte. Régulier 10c, pour 5c

Choux Beaux et Frais. 2 pour 5c

Tomates Grosses boîtes. 3 pour 25c

Nettoyant "House Brand". Grosse boîte. Régulier 10c, pour 5c

Choux Beaux et Frais. 2 pour 5c

Tomates Grosses boîtes. 3 pour 25c

Nettoyant "House Brand". Grosse boîte. Régulier 10c, pour 5c

Choux Beaux et Frais. 2 pour 5c

Tomates Grosses boîtes. 3 pour 25c

Nettoyant "House Brand". Grosse boîte. Régulier 10c, pour 5c